

# IX

## Người đẹp Qui-Tô

---

Đó là tiếng kêu của Vichky. Tiếng kêu đau đớn chung tỏ hắn bị trúng đạn. Văn Bình không ngờ ngoài chàng ra đã có nhiều người khác lợi dụng tình thế hỗn độn trong ca-bin để triệt hạ thuyền trưởng và bọn thủy thủ sói viết. Buru đã chún gân nhưng còn Vichky. Không lẽ một tay vô cù khôi, giàu kinh nghiệm trận mạc như hắn lại chịu khoanh tay. Cho nên hắn đã thót dậy, phóng cước vào lưng gã thuyền trưởng.

Ngọn dá của Vichky phát ra như cơn cuồng phong, nêu trúng dòn thuyền trưởng có thể gãy xương sống và ngã xấp. Nhưng Vichky đã bị một tên thủy thủ tinh mắt nhìn thấy, chĩa súng bắn. Hắn bắn bừa không kịp nhảm nên viên đạn bay hú họa chạm mũi giày của Vichky, do đó ngọn cước bị trệch khỏi lưng gã thuyền trưởng gấp hella.

Ngay khi ấy, khẩu súng trên tay thuyền trưởng nổ doảng. Hắn có thời giờ nhìn kỹ mục phiêu hơn tên thủ thủ, song chẳng hiểu sao viên kẹo chỉ 9 li của hắn lại chỉ xuyên thủng vai áo Vichky và giật theo một miếng thịt. Vichky kêu thét, không phải vì viên đạn trúng hiểm huyệt, mà chính vì hắn muôn giờ tăng sức lực bắn thân và làm đổi phương rồi loạn tinh thần. Nhưng một tên thủ thủ chực sẵn phía sau đã choảng cho hắn một phát bá súng thura sống thiểu chết vào trung gáy.

Lần này hắn do ván luôn không ngóc dây được nữa. Gã thuyền trưởng lách sang bên, nhương lối cho hai thuộc viên mang bình chữa lửa vào trong ca-bin. Trong nháy mắt, lần tuyêt thán khí tráng xóa hăng xè đã dập tắt những ngọn lửa nhỏ vừa nổ lên trong máy.

Quang cảnh trong ca-bin đã trở lại bình thường.

Thuyền trưởng chỉ Buru và Vichky, ra lệnh cho thuộc viên, giọng bức bối :

— Trói lại.

Nghiêm nhiên Văn Bình được hưởng đặc ân của tình báo số viết. Thuyền trưởng cho phép chàng ngồi đàng hoàng trên ghế, trong khi cắp bài trùng lâm chuyện » Buru - Vichky bị trói nghiên bằng dây lười cá ni-lông vào chân ghế sắt. Dây ni-lông

được nồi tiếng bền, loại dây ni-lông làm lưới đánh cá được coi là bền bậc nhất, nó lại nhô lăn tăn dao sắc cắt mới đứt, giỏi nội ngoại công cũng không bứt nổi, vì càng cưa cây nó càng ăn sâu vào da thịt.

Con tàu đánh cá từ từ ra khơi. Giữa biển rộng mông mênh, Văn Bình cảm thấy lè loi vì không thấy bóng thuyền bè nào hết. Đường như sau cơn bão lớn mọi thuyền bè đều cập bến.

Thuyền trưởng đứng im như phỗng đá trên sàn tàu. Văn Bình biết hắn đang suy nghĩ. Cái máy truyền tin là sợi dây liền lạc duy nhất giữa con tàu đánh cá cò đơn trên đại dương và Trung ương diệp báo số viết. Sợi dây móc nối vô hình này đã bị cắt đứt.

Văn Bình nghe loảng thoảng tiếng lầm bầm của gã thuyền trưởng :

— Quái lạ, quái lạ, đứa nào là thủ phạm nhỉ ?

Văn Bình biết gã thuyền trưởng đang băn khoăn về nguyên nhân máy vô tuyến bị nổ cháy. Trong hai người đàn bà và ba người đàn ông là có mặt trên tàu, phải có ít nhất một người là thủ phạm. Giây phút này, chắc gã thuyền trưởng đang tìm cách trả lời cho câu hỏi rối beng « thủ phạm của vụ phá hoại là ai ? ». Văn Bình suýt phì cười khi nghe tên hai người một mình hai tiếng « quái lạ »

quen thuộc. **Hè mồm miệng là hắn thốt ra tiếng quái lạ.**

Bỗng gã thuyền trưởng quay lại. Hắn nhìn qua khung cửa vào trong ca-bin, luồng nhỡn tuyễn ngừng lại hồi lâu trước Vichky và Buru đoạn ngoắt một tên thủy thủ đứng gần. Tên thủy thủ đứng nghiêm, vâng dạ một cách kinh cần rồi ra hiệu cho Cócô theo hắn lên boong. Hắn dẫn Cócô đi xuyên qua phòng máy dầu cặn đến ca-bin riêng của thuyền trưởng.

Cócô thận nhiên bước theo hắn. Mặt nàng trở lại lì lợm như thường lệ. Nàng không tỏ ra sợ hãi như trước nữa. Mọi người nhìn nàng khuất sau cánh cửa gỗ. Văn Bình đoán là gã thuyền trưởng kèn nàng lên hỏi cung. Sau nàng chắc chắn sẽ đến lượt những người khác. Chắc chắn gã thuyền trưởng sẽ tìm đủ cách khám phá ra trong bọn ai là nhân viên C.I.A.

Văn Bình chờ đợi không lâu. Độ nửa giờ sau, Cócô được áp giải về ca-bin. Tên thủy thủ hất hám gọi bà. Đợi tên thủy thủ ra khỏi ca-bin, Văn Bình buông tay vào ngực Cócô, và hỏi nàng, bằng giọng rất nhỏ song đủ nghe :

— Thuyền trưởng hỏi cô những gì ?

Sau khi trống trước trống sau, nàng đáp :

— Hắn hỏi em ai là Đôbin. Em đáp không biết. Hắn hỏi đi hỏi lại cả chục lần nữa vậy, em cũng đập đi đập cả chục lần vẫn không tin. Sau đó hắn hỏi có phải em gái lụy đạn vào máy truyền tin hay không, em liền bảo hắn là đồ ngu; hắn nồi giận toan đánh em, em sừng cõi thách hắn, chẳng hiểu sao hắn lại không dám làm dữ nữa. Hắn đổi sang giọng ngọt ngào, vỗ về em, xin lỗi em, rồi yêu cầu em tố cáo trong bọn chúng mình ai là nhân viên C.I.A. Không cần suy nghĩ em nói ngay là Vichky. Em ghét thằng mập ấy nhất, em chỉ mong cho gã thuyền trưởng kheten cho Vichky một chap.

— Cô thù hắn là chuyện dĩ nhiên. Vì đâu sao hắn cũng đã giết cha cô.

— Anh làm.

— Nàng là ông Félin không phải cha cô.

— Không phải.

— Vậy cô là... gì của Félin ?

— Chẳng là gì hết.

— Tại sao cô lại đi với Félin ?

— Vì hoàn cảnh bất khả kháng.

— Thế nào là hoàn cảnh bất khả kháng ?

— Em không thể giải thích. Đúng hơn, trong hiện tình, em chưa thể giải thích, sau này anh sẽ

— Tốt hơn, cô nên giải thích ngay bây giờ.  
Cô có nín lặng.  
Văn Bình ghé sát tai nàng, giọng khàn khoản:

— Thật ra cô là ai ?

Cô có đáp :

— Rồi anh sẽ rõ.

— Tôi xin chờ. Nhưng ngay từ bây giờ tôi cần biết cô có liên hệ ra sao với những quặng mỏ kim cương tìm thấy trong hành lý của Félin ?

— Em có thể lấy danh dự nói với anh là em không có liên hệ.

— Kè cá gói bạch phiến lậu ?

— Vàng, kè cá gói bạch phiến lậu.

— Những vật này là của Félin ?

— Vàng.

— Hắn làm nghèè buôn lậu ?

— Có lẽ thế.

— Cô gấp hắn tại đâu ?

— Quite. Ở kia, em đã quyết định không nói. tại sao anh cứ tra hỏi em ? Vàng, em gấp hắn tại thành phố Quite. Chẳng giấu gì anh, em ở trong danh sách những người hiện bị công an F. B. I. tầm nã. Em phải trốn xuống Nam-Mỹ. Em đã làm đủ nghèè để sinh sống. Em ca hát, nhảy múa, làm đủ việc để kiếm tiền, Félin cần một

người quen đường dẫn hắn lên vùng biên giới nên em đi theo ; ngoài ra em chẳng được biết gì nữa.

— Công an Mỹ truy nã em về tội gì ?

— Tham gia hoạt động của một số tổ chức chính trị tả khuynh.

— Cộng sản ?

— Không. Vả lại, anh không hiểu sâu thì hơn.

— Félin đến vùng biên giới để làm gì ?

— Em không biết, và em cũng không hỏi hắn. Hắn yêu cầu em làm hướng đạo và trả em một số tiền khá lớn nên em nhận lời.

— Trả bao nhiêu ?

— Một ngàn mỹ kim. Trong lúc này một đô-la đổi với em đã là quý giá, huống hồ hắn chịu chi những một ngàn đô-la. Giá hắn chỉ trả em một vài trăm em cũng đi ngay, không ngần ngại.

— Félin đi đến đâu ?

— Căn cứ 4Q.

— Hắn gấp ai trong căn cứ ?

— Em không biết. Vì khi đến vòng đai của trung tâm 4Q thì đột nhiên em bị sốt, chân em lại bị sưng vù vì dẫm nhầm gai độc.

— Cô có giày tại sao lại dập gai độc ?

— Điều đó cũng làm em thắc mắc không ít. Nếu là gai nhọn thì phải là gai sắt mới có thể đâm

Tuyệt qua để gây em căm. Em là "kiêm" con lợ và không thấy lồ thùng nào do dài khuôn gây ra cả. Tự dung gan bần bần em sưng và thâm tim. em không tài nào cất bước được nữa, em dành phải ở lại trên sườn núi.

— Félin vào căn cứ một mình ?

— Như em đã nói, em không hiểu hắn đi đâu nữa. Hắn dặn em chờ và em nằm trên tảng đá chờ hắn một đêm. Đến gần sáng hắn trở lại và vượt núi xuống thung lũng. Được nữa đường thi đụng phải anh.

— Quặng mỏ kim cương và gói bạch phiến được cất trong túi hành trang từ khi nào ?

— Khi Vichky khâm phá ra em mới biết.

— Tại sao Félin cải trang làm linh mục ?

— Có lẽ dễ dàng di chuyển trong vùng. Hắn rất ít nói, và hay gắt gỏng song tâm địa rất tốt. Trong thời gian em ở bên hắn, hắn không hề có cử chỉ sàm sỡ. Luôn luôn hắn đối xử với em đúng đắn, đến nỗi nhiều khi em có cảm tưởng hắn là nhà tu thật sự. Em...

Cocô ngưng bắt.

Nàng ngưng bắt sau khi nhận thấy Vichky đang lắng tai nghe. Nàng nói rất nhỏ nhưng hắn vẫn có thể nghe được nếu hắn nin thở và tập trung t

nhưng Văn Bình đã ý đến Vichky từ này. Chàng đểt hắn ngồi im, không cử động tay chân, dừng quay lại, song vành tai mở rộng, cố gắng thu những lời nói của Cocô vào thính giác. Chàng đã biết từ đầu đến cuối, biết mà vẫn thán nhiên như không. Chàng nghĩ rằng tần tuồng đang diễn đến màn chót, chàng không cần tiếp tục thận trọng nữa.

Lý do thứ hai khiến Cocô ngưng bắt là sự hiện diện của hai tên thủy thủ. Một tên ló đầu qua khung cửa ca-bin. Tên thứ hai vừa áp giải Rita về. Người được kêu lên thầm cung kẽ tiếp là Vichky. Hắn cười mỉm ra vẻ thỏa mãn khi được tên thủy thủ nắm vai áo kéo đứng dậy. Hắn không còn bị trói vào cột sắt nữa, nhưng hai bàn tay hắn lại bị kẹp cứng trong cái mõ-nốt sáng loáng. Tàu đánh cá của GRU có khác ! Mọi dụng cụ cần thiết đều có đủ, kè cả xiềng chân và cổng tay...

Vichky vừa ra khỏi, Buru ngược mặt lên và nhăn r่าง cười. Hắn cười với Rita. Thấy Rita nghiêm trang, hắn liền quay ra cười với Văn Bình. Chàng cũng phớt tinh, hắn dành phải lên tiếng trước.

— Chà, hai người nói chuyện ngon quá ta !

Cocô nhíu lông mày :

— Nói chuyện gì mà ngon ?

— Chuyện gì thì cô đã biết. Cô cũng nên biết

304

Z-28

thêm là Vichky đã theo dõi cuộc trò truyện từ đầu chí cuối.

— Còn anh ?

— Tôi cũng vậy. Đầu sao, tai tôi cũng thính hơn tai nhiều người. Tôi đồng ý với cô là chúng ta nên loại trừ thẳng khốn kiếp Vichky

Rita chép miệng :

— Anh chỉ nói mà không làm.

Bị người đẹp mắng, Buru xùi mắt. Rita quay sang phía Văn Bình, nghiêm giọng :

— Gã thuyền trưởng đã cẩn vặn em nhiều về anh. Thật ra, em mới quen anh, và em đã khai với hắn như vậy. Nhưng hắn không tin. Hắn nghi anh phá nổ máy truyền tin. Hắn đang sai nhân viên rập gấp một điện dài khác, Nghĩa là từ giờ đến chập tối, hắn sẽ có thể liên lạc được với Trung ương của hắn. Và em tin là hắn sẽ hạ sát anh.

Văn Bình đáp :

— Hắn sẽ không hạ sát tôi đâu, cô đừng ngại. Nan nhản của hắn sẽ là Vichky. Vì lẽ giản dị Vichky là đặc phái viên chính thức của C.I.A.

— Cho dẫu Vichky là đặc phái viên C.I.A, chính cũng, cũng chưa nguy hiểm bằng anh. Trung Ương GRU sẽ hạ lệnh thủ tiêu anh đầu tiên. Nhưng anhơi, đó mới là giả thuyết. Anh còn đóng kịch với

NGƯỜI ĐẸP QUI-TÔ

305

em làm gì nữa ? Hơn ai hết, Anh đã biết Vichky có mặt trên con tàu đánh cá này không phải là nhân viên C.I.A.

Văn Bình hơi giật mình. Thật ra, chàng đã đóng kịch, chàng cũng chẳng lạ gì những vai kịch mà các bạn đồng hành đang đóng với chàng; tuy nhiên chàng đã đánh giá Rita quá thấp, chàng ngờ vực Rita song chàng không hề ngờ vực nàng là...

Lời nói của Rita làm cả Buru lẫn Cócô bàng hoàng. Cócô trồ mắt nhìn cô bạn gái tình địch. Buru vươn vai như muốn giật phăng những vòng dây ny-lon kiên cố.

Rita bình thản nói tiếp :

— Em nói đúng hay sai hả đại tá Văn Bình Z-28 ?

Văn Bình đáp :

— Tôi chưa thể trả lời là đúng hay sai vì sự suy luận của cô có vẻ tiêu thuyết quá.

— Anh Văn Bình, chúng ta không còn thời giờ để tiếp tục tấn trò mèo vờn chuột vô ích này nữa. Anh đã biết Vichky chỉ là kẻ địch giả hiệu.

— Trí tưởng tượng của cô hơn hắn tôi nhiều bắc. Cô là ai ? Cô là ai mà quen Vichky ?

— Em không hề quen cũng như anh không hề quen Vichky. Em rất ngạc nhiên về thái độ này của

anh. Anh sơ hả? Anh sơ trong số những người trong ca-bin này có vành tai của địch hả? Đầu sơ, anh cũng chẳng còn lối thoát nào khác nữa. Lẽ ra em phải giữ im lặng đến phút chót, phút hạ màn. Nhưng em không thể ngậm miệng nhìn anh chết dưới tay gã thuyền trưởng hung bạo. Vì vậy, em phải nói, và em không ngần ngại nói hết sự thật, dù em sẽ gặp hiểm nguy. Em là ai, rồi anh sẽ hiểu. Nhưng ngay từ phút này anh phải thành thật đồng ý với em rằng Vichky không phải là đặc phái viên C.I.A. có nhiệm vụ đến căn cứ 4Q móc nối với kỹ sư Anbe Doare.

— Tại sao cô đâm đoán quyết hắn là nhân viên C.I.A. giả mạo?

— Hừ.. anh muốn điều tra em hả? Thôi, để em nói hết. Vichky thật sự deo vòng sormen ở cổ tay trái, Vichky giả mạo này cũng deo đủ số vòng bạch kim ở cổ tay trái, nhưng... nhưng hắn lại quên một điều căn bản khieni người kém quan sát vẫn có thể phảng ra hắn đội lốt. Vichky chính hiệu chuyên deo đồng hồ ở cườm tay phải, vòng sormen ở cườm tay trái, vì vậy trên cườm tay trái không hề nào có một vết trắng. Nam-Mỹ là xứ nắng quanh năm, deo đồng hồ vài ba ngày là nơi deo trắng hổu trong khi da tay nâu sầm. Nếu

## NGƯỜI ĐẸP QUỐC TỘ

hắn là Vichky chính hiệu, vệt da trắng hổu chỉ có thể có trên cườm tay phải, đồng này hắn lại có trên cườm tay trái. Giờ đây, anh đã hoàn toàn đồng ý với em chưa?

Văn Bình nín thinh. Không cần Rita giải thích, chàng đã biết. Chàng đã biết ngay từ khi gặp Vichky (giả hiệu) gần căn cứ 4Q. Nhưng chàng giả vờ không biết để theo dõi hành động của hắn, chờ đến phút chót mới ra tay.

Giọng Rita vẫn đều đều như tiếng mục sư trên tòa giảng :

— Anh ghê gớm lắm, anh qua mặt được Vichky chứ đừng hỏng qua mặt em. Anh đã phảng ra chân tướng của Vichky nên mới chủ tâm xô tên hoa tiêu ra khỏi trực thăng trong khi bay, đến khi đáp xuống thì tim đủ cách loại trừ tên hoa tiêu mặc dù Vichky tìm đủ cách che chở. Chẳng qua anh chặt lồng, chặt cánh cửa của Vichky. Hắn tưởng anh lở tay, nhưng em, em đã thấy rõ là anh cõi tinh. Tôi nghiệp cho gã Vichky giả hiệu dại dột...

Lời nói của Rita đưa Văn Bình từ ngạc nhiên này qua ngạc nhiên khác. Chàng ngạc nhiên vì nàng đã nói đúng, rất đúng, đúng đến nỗi chàng không còn giữ được bình tĩnh nữa. Đầu nàng là ai, nàng vẫn là đối thủ đáng gờm của chàng.

Nàng là nhân viên điệp báo đồng minh hay là nhân viên GRU, Quốc tế Tình báo Sở, chàng cũng lo ngay ngay.

Vì nàng đã có cặp mắt thông thiên nhìn thấu bể sâu ruột gan chàng...

Nàng chưa chịu buông tha Văn Bình. Chàng còn bối rối thì nàng đã nói tiếp :

— Anh giết hai tên phi công với hai mục đích rõ rệt. Thứ nhất, chặt lồng, chặt cánh của Vichky; thứ hai, quan trọng hơn, là ngầm hại hắn. Hắn không biết mật khẩu liên lạc với thuyền trưởng, vì đã có hai tên phi công. Vì nguyên tắc an ninh, thuyền trưởng chỉ có nhiệm vụ liên lạc với kẻ nào nói trung mật khẩu. Hai tên phi công bị chết, Vichky trở thành bơ vơ, tinh mạng hắn cũng bị đe dọa không kém tinh mạng mọi người. Hắn không còn cách nào khác ngoài cách xuất đầu lộ diện, công khai tuyên bố là nhân viên GRU. Vì Buru phá quấy, Vichky bị ăn đòn đau, nhưng sớm muộn gã thuyền trưởng sẽ tin hắn. Ý em đã quyết, còn anh, anh tình sao ?

Văn Bình chỉ đáp bằng cái nhún vai. Chàng không thể nói thành tiếng vì hai tên thủy thủ khác vừa đồng dạc kêu tên chàng :

— Đại tá Z.28.

## NGƯỜI ĐẸP QUI-TÔ

Buru và hai người đàn bà đều nhìn chàng, vẻ mặt lo sợ. Nhưng chàng vẫn thản nhiên như không. Tên thủy thủ cầm súng bước vào ca-bin, hất hàm với Văn Bình :

— Ông là đại tá Văn Bình ?

Chàng lắc đầu :

— Không phải.

Tên thủy thủ quay sang hỏi Buru :

— Ông này chính là đại tá Văn Bình phải không ?

Buru trề môi :

— Thắng mập Vichky nói láo. Trong bọn chúng tôi không có ai là đại tá, và không có ai mang tên Văn Bình cả.

Tên thủy thủ ngầm nghĩ một phút rồi chỉ Văn Bình :

— Ông này theo tôi.

Văn Bình ngoan ngoãn đứng dậy. Chàng nhận thấy tia mắt của Rita vụt sáng. Dường như nàng đang tìm cách ra hiệu cho chàng. Có lẽ nàng nghĩ rằng nếu muộn áp đảo đối phương trên tàu đánh cá thì đây là cơ hội thuận lợi nhất. Hai gã thủy thủ đều được vũ trang súng tiêu liên nhưng ở trong ca-bin chật chội những dụng cụ giết người tàn tiễn này trở nên kềnh càng bất tiện. Hơn nữa,

chàng không tin đối phương là nhà thiện xá. Trong trường hợp phản công, chàng có thể hành động nhầm lẹ, và nhất là hành động thật lăng lẽ. Chàng chỉ cần vung tay, hai phát sẽ trúng yết hầu sẽ đưa bồn hai tên thù xuồng địa ngục.

Rồi với khẩu tiêu liên và băng đạn còn dày chàng dư sức chế ngự gã thuyền trưởng và bọn thuộc viên. Đó là chưa nói đến khẩu tiêu liên thứ nhì mà một trong ba người. Buru, Rita, hoặc Côcô có thể sử dụng để triệt hạ phe địch..

Tuy vậy chàng vẫn ngoan ngoãn đứng dậy. Chàng không tỏ cử chỉ nào khiến Rita có thể hiểu lầm là chàng cướp súng. Vì chàng muốn chờ đợi thêm một thời gian nữa. Chàng phải gấp gã thuyền trưởng, và chạm mặt Vichky.

Con tàu đánh cá sò viết trông vỏ ngoài nhỏ nhặt, tưởng gấp sóng lớn là đắm, nhưng bên trong lại khá rộng rãi, kiên cố, và được thiết kế dày đủ tiện nghi tân tiến. Ca-bin riêng của thuyền trưởng phía sau phòng máy dầu cẩn không thua kém phòng ngủ hạng nhất trên tàu biển thương mại là bao ; về kích thước nó rất hẹp, song so sánh đồ đạc nó lại không thiếu thứ gì, từ cái giường xếp mở lật vào vách tàu đến cái bàn làm việc xinh xắn bên trên đặt một số máy móc điện tử,

Mái curly, thù dội ca-lô xanh đang cầm cuộn với đồng bộ phận rời của máy truyền tin. Văn Bình hổn hển và nhận thấy công cuộc gấp rút của hắn sắp hoàn thành. Trong một giờ đồng hồ nữa, thuyền trưởng sẽ có thể liên lạc điện dài với Trung Ương GRU ở Mac-tur-kia.

Thời tiết chỉ thoán dẹp được một lát rồi xấu lại như cũ. Những tầng ng khồng lồ nâng con tàu lên cao trong khi gió lốc hồi vù vù. Chàng phải vén lan can tàu mới giữ được thăng bằng trên sàn gỗ trống trành.

Thuyền trưởng ngồi dựa vào vách, miệng ngậm điếu xi-gà Ha-van lớn bằng ngón chân cái. Vichky đã được mở còng, vẻ mặt phờ phở. Thấy chàng vào Vichky đứng dậy, giọng ngọt ngào :

— Chào anh bạn đại tá Z-28. Anh bạn đã biết tôi là Vichky giả hiệu. Bạn anh tìm đủ mọi cách phinh gạt thuyền trưởng, nhưng giờ đây tôi đã nắm chủ động, thuyền trưởng đã tin tôi. Anh đã chịu thú nhận anh là Z-28, nhân viên C.I.A. chưa ?

Văn Bình cười nhạt :

— Tôi có hai điều cần xác định. Thứ nhất, Z-28 không phải là nhân viên C.I.A. mà là cộng sự viên thân cận của ông Hoàng, tổng giám đốc Sở Mật vụ Nam Việt. Thứ hai, tôi không phải là

Z-28 chính công. Mà là Z-28 giả hiệu. Cũng như anh là Vichky nhán viên giao liên C.I.A. giả hiệu vậy.

Vichky chồm dậy nhưng thuyền trưởng đã vung tay cản hắn lại. Vichky hậm hực ngồi xuống. Thuyền trưởng nghiêm giọng nói với Văn Bình :

— Ông Z-28, ông đừng hòng lừa tôi. Tôi đã biết rõ ông là nhán viên C.I.A.

— Ông đã biết rõ thì còn hỏi tôi làm gì nữa ?

— Đề ông tự ý cung khai. Vì nhán đạo, tôi không muốn áp dụng những phương pháp khác.

— Chẳng hạn tra tấn ?

— Dĩ nhiên. Hắn ông đã đoán biết con tàu đánh cá này chính là một khoái-dĩnh trang bị dụng cụ truyền tin điện tử và vũ khí bí mật của hải quân sô viết.

— Vậy ông bắt đầu tra tấn đi.

— Ông khỏi phải dậy. Thuộc viên của tôi chỉ có 13 người nhưng người nào cũng am tường nghệ thuật tra tấn. Nếu ông không chịu nói, chúng tôi sẽ tiếp tục tra tấn đến chết. Biền rộng mênh mông, vứt ông xuống thì trong chốc lát ông sẽ tan thành nhiều mảnh và chui gọn vào bụng cá, cho dầu xác ông còn nguyên thì cũng không đời nào tìm thấy.

Văn Bình không đáp vì vành tai chàng vừa nhận

được một âm thanh quen thuộc. Đó là tiếng máy bay. Mặc dù phi cơ còn xa, tiếng gió và tiếng sóng lại mạnh, chàng vẫn nghe rõ mồn một như chàng đang đứng giữa phi trường. Có lẽ vì tiếng động cơ máy bay trong lúc này là tia hy vọng cuối cùng trên đại dương bao la nên nó vang dội thật lớn.

Gã thuyền trưởng cũng nghe tiếng máy bay như chàng. Hắn ra lệnh như quát cho tên cận vệ cầm súng lăm lăm đứng án ngữ bên cửa ca-bin :

— Bảo chúng nó kiềm soát lại xem trên boong được ngụy trang chu đáo chưa ? Cần thận đấy, có lẽ là máy bay địch.

Tiếng phi cơ mỗi lúc một gần, và càng bay đến gần phi cơ càng hạ thấp. Chắc hoa tiêu đã nhìn thấy con tàu đánh cá lè loi. Nếu là phi cơ C.I.A. tất hoa tiêu phải bay lượn trên tàu và liên lạc vô tuyến với người trên tàu. Hệ thống liên lạc vô tuyến của tàu đánh cá đã bị tê liệt, hoa tiêu sẽ nghi ngờ và sẽ báo cáo về đất liền để xin chỉ thị...

Và thuyền trưởng không còn cách nào khác ngoài cách thủ tiêu chàng cho phi tang..

Nếu muốn thoát chết, chàng phải phản công ngay từ bây giờ. Tên cận vệ vũ trang đã trèo lên boong trên, trong ca-bin chỉ còn gã thuyền trưởng và Vichky. Cả hai đều giỏi võ, tuy nhiên chàng tin